

**PHILIPS**

Austiņas

8000 Sērija

TAE8005



# Lietotāja rokasgrāmata

Reģistrējiet savu produktu un saņemiet atbalstu vietnē  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

# Saturs

|                                                    |    |
|----------------------------------------------------|----|
| <b>1 Svarīgi drošības noteikumi</b>                | 2  |
| Klausīšanās drošība                                | 2  |
| Vispārīga informācija                              | 2  |
| <b>2 Bezvadu stetoskops</b>                        | 3  |
| Kastes saturs                                      | 3  |
| Stetoskopa pārskats                                | 4  |
| Dokstacijas pārskats                               | 4  |
| <b>3 Lietošanas sākšana</b>                        | 5  |
| Pievienošana                                       | 5  |
| Nodrošināto bateriju ievietošana                   | 6  |
| Stetoskopa uzlādēšana                              | 6  |
| <b>4 Stetoskopa lietošana</b>                      | 7  |
| Automātiska ieslēgšana/izslēgšana                  | 7  |
| Skaļuma noregulēšana                               | 7  |
| Labās/kreisās puses balansa noregulēšana           | 7  |
| Vides skaņas pastiprināšana                        | 7  |
| Ekvilaizers (EQ)                                   | 7  |
| Stetoskopa uzglabāšana un uzlādēšana               | 7  |
| <b>5 LED indikatori un skaņas signāli</b>          | 8  |
| LED indikatori                                     | 8  |
| Skaņas signāli                                     | 8  |
| <b>6 Kopšana un tehniskā apkope</b>                | 8  |
| Stetoskopa un dokstacijas tīrīšana                 | 8  |
| Uzmavu tīrīšana                                    | 8  |
| <b>7 Tehniskie dati</b>                            | 9  |
| <b>8 Paziņojums</b>                                | 10 |
| Atbilstības deklarācija                            | 10 |
| Atbilstība noteikumiem par elektromagnētisko lauku | 10 |
| Atbrīvošanās no vecā produkta un baterijas         | 10 |
| <b>9 Bieži uzdotie jautājumi</b>                   | 11 |

# 1 Svarīgi drošības noteikumi

## Klausīšanās drošība



### Bīstami!

- Lai izvairītos no dzirdes bojājumiem, ierobežojiet laiku, kuru lielā skaļumā izmantojat austiņas, un iestatiet skaļumu drošā līmenī. Jo lielāks ir skaļums, jo īsāks ir drošas klausīšanās laiks.

### Austiņu lietošanas laikā noteikti ievērojiet tālāk dotos norādījumus.

- Klausieties saprātīgā skaļumā saprātīgu laika periodu.
- Uzmanieties un pēc dzirdes pielāgošanās neturpiniet visu laiku palielināt skaļumu.
- Neizmantojiet tik lielu skaļumu, ka nevar dzirdēt, kas notiek apkārt.
- Potenciāli bīstamās situācijās jāievēro piesardzība un uz laiku jāpārtrauc lietošana.
- Pārmērīgs skaņas spiediens austiņās var izraisīt dzirdes zudumu.
- Transportlīdzekļa vadīšanas laikā nav ieteicams izmantot austiņas, kas nosedz abas ausis, un dažviet tas var būt aizliegts.
- Rūpējoties par savu drošību, izvairieties no mūzikas vai tālruņa zvanu radītas uzmanības novēršanas, atrodoties satiksmes plūsmā vai citā potenciāli bīstamā vidē.

## Vispārīga informācija



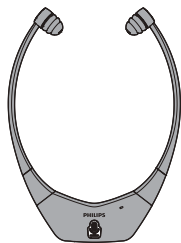
### Uzmanību!

- Lai novērstu aizdegšanās vai strāvas trieciena risku, vienmēr turiet šo produktu sausu. Neļaujiet uz to iedarboties pārāk liellam karstumam, ko rada apkures iekārta vai atrašanās tiešā saules gaismā.
- Nelieciet uz šīs ierīces nekādus atklātas liesmas avotus, piemēram, iedegtas sveces.
- Neļaujiet šo ierīci iemērkāt ūdenī.
- Lai notīrītu produktu, izmantojiet mazliet samitrinātu zarnādas drāniņu. Neizmantojiet tīrīšanas līdzekļus, kuru sastāvā ir alkohols, spirts, amonjaks vai abrazīvas vielas, jo tas var nodarīt kaitējumu ierīcei.
- Neizjauciet ierīci.
- Neizmantojiet un neuzglabājiet ierīci vietā, kurā temperatūra ir zemāka par 0 °C (32 °F) vai augstāka par 40 °C (104 °F), jo tas var saīsināt baterijas darbību.
- Uz šīs ierīces nekas nedrīkst pilēt vai uzšakstīties.
- Ja maiņstrāvas/līdzstrāvas adaptera elektrotīkla spraudnis tiek izmantots kā atvienošanas ierīce, tad šai atvienošanas ierīcei ir jābūt vienmēr viegli pieejamai.
- Izmantojiet tikai nodrošinātās baterijas.
- Šo sistēmu nevar uzlādēt ar citu veidu uzlādējamajām vai sārma baterijām.
- Baterijas (ievietoto bateriju bloku vai baterijas) nedrīkst pakļaut pārmērīga karstuma avota, piemēram, saules gaismas un uguns, iedarbībai.
- Sprādziena risks! Neturiet baterijas siltumā, saules gaismā un uguns avotu tuvumā. Nekad neatbrīvojieties no baterijām, iemetot tās ugunī.

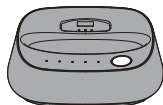
## 2 Bezvadu stetoskops

---

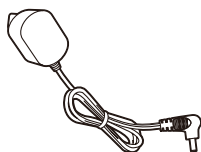
### Kastes saturs



\*Philips bezvadu stetoskops



Dokstacija



Strāvas adapteris



3,5 mm audio kabelis



Optiskais kabelis



RCA adapteris



\*Atkārtoti uzlādējama litija-polimēra baterija



Rezerves uznavas

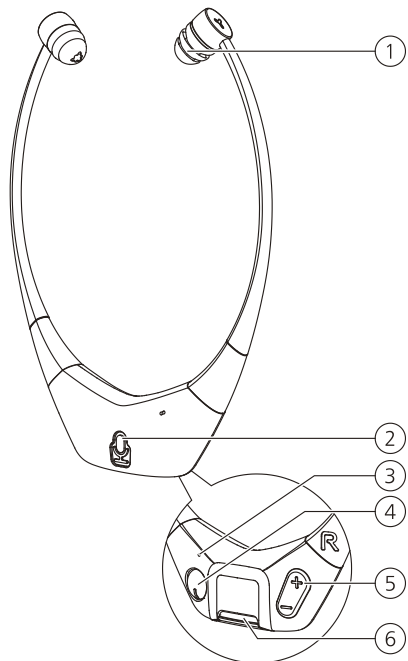


Lietotāja rokasgrāmata



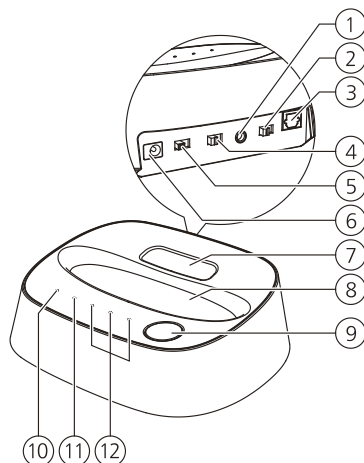
Ātrās darba sākšanas rokasgrāmata

## Stetoskopa pārskats



1. Uzmava
2. Bezvadu/vides režīma poga
3. Bezvadu/vides režīma indikators
4. Kreisās/labās puses balansa regulēšana
5. Skaļuma regulēšanas poga
6. Baterija

## Dokstacijas pārskats



1. Audio ievade
2. AUDIO IN / OPTICAL IN slēdzis
3. Optiskā ievade
4. ATT (audio ievades signāla slēdža signāla pavājināšana)
5. POWER (dokstacijas barošanas avota ieslēgšana vai izslēgšana)
6. Barošanas avota adaptera ligzda
7. Baterijas uzlādes ligzda
8. Stetoskopa uzlādes ligzda
9. Ekvilaizera (EQ) poga
10. Baterijas uzlādes indikators
11. Stetoskopa uzlādes indikators
12. Ekvilaizera (EQ) indikatori
  - EQ1: balss uzsvars
  - EQ2: diskanta skaņas pastiprināšana
  - EQ3: basu skaņas pastiprināšana

# 3 Lietošanas sākšana



## Uzmanību!

- Pirms stetoskopa pievienošanas un uzstādīšanas noteikti izlasiet drošības noteikumus sadaļā "Svarīgi drošības noteikumi".

## Pievienojiet

### 1. Audio ierīces pievienošana

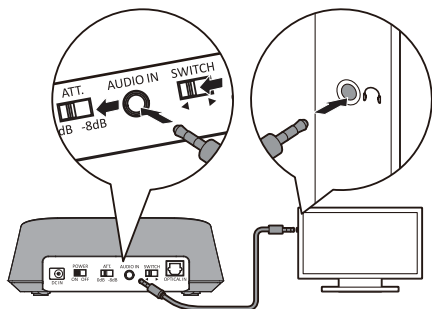


## Piezīme

- Ja televizora skaļums ir nepietiekams, dokstacija automātiski izslēdzas.
- Uzlādēšanas laikā dokstacija nepārraida audio signālu.
- Stetoskopus var uzlādēt pa vienam.

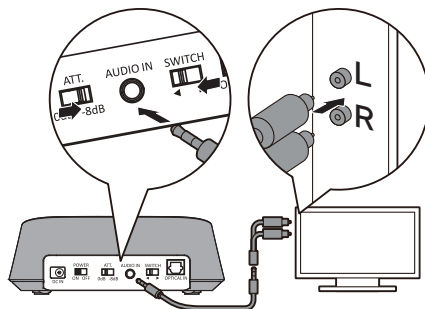
Skatiet tālāk dotos norādījumus par audio ierīces pievienošanu un **ATT**.  
Televizoram un citām ierīcēm ar 3,5 mm audio izvades ligzdu:

- pievienojiet nodrošinātā 3,5 mm audio kabeļa vienu galu pie dokstācijas 3,5 mm audio ievades ligzdas un otru galu pie 3,5 mm audio izvades ligzdas.
- ieslēdziet kā **AUDIO IN**.
- ieslēdziet **ATT** kā **0 dB** (ieslēdziet kā **-8 dB**, ja skaļums ir pārāk liels).



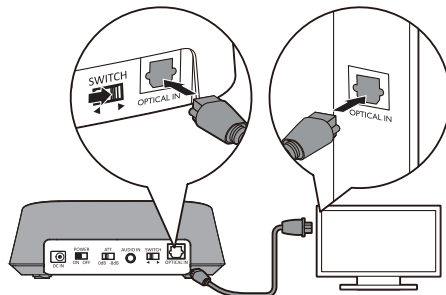
Televizoram un citām ierīcēm ar RCA izvadi:

- pievienojiet nodrošinātā RCA adaptera vienu galu pie audio ierīces RCA izvades ligzdas un otru galu pie nodrošinātā 3,5 mm audio kabeļa. Pievienojiet 3,5 mm audio kabeļa atlikušo galu pie dokstācijas 3,5 mm ievades ligzdas.
- ieslēdziet kā **AUDIO IN** un **ATT** kā **8 dB**.

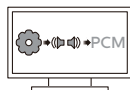


Televizoram un citām ierīcēm ar optisko izvadi:

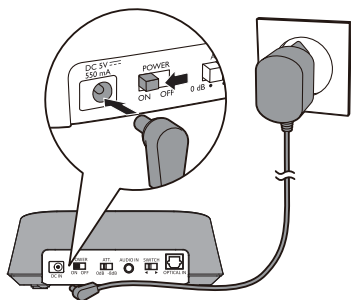
- pievienojiet nodrošinātā optiskā kabeļa vienu galu pie ierīces optiskās izvades ligzdas un otru galu pie dokstācijas optiskās ievades ligzdas;
- ieslēdziet kā **OPTICAL IN**.



- Pārļieciniet, ka audio ierīce ir iestatīta kā **PCM** (skatiet informāciju audio ierīces rokasgrāmatā).



## 2. Strāvas adaptera pievienošana



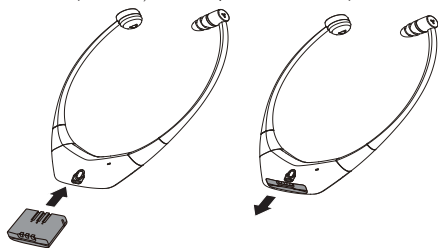
## 3. Skaļuma noregulēšana

Noregulējiet audio ierīces skaņas skaļumu, lai panāktu vislabāko skaņas kvalitāti (skatiet informāciju audio ierīces rokasgrāmatā).

## Nodrošināto bateriju ievietošana

### Pirmā baterija

Stetoskopam ir augstas kvalitātes atkārtoti uzlādējama litija-polimēra baterija ar maksimāli palielinātu darbmūžu. Ievietojiet/izņemiet pirmo bateriju šādi:

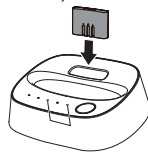


#### Piezīme

- Laika gaitā baterijas kapacitāte samazinās. Jūs varat pasūtīt rezerves baterijas Philips apkalpošanas centros vai tiešsaistes veikalos vietnē [www.shop.philips.com](http://www.shop.philips.com)

## Rezerves baterija

Rezerves baterija pagarina izmantošanas laiku, kad nepieciešama pirmās baterijas atkārtota uzlādēšana. Ievietojiet rezerves bateriju šādi:



## Stetoskopa uzlādēšana



#### Piezīme

- Pirms stetoskopa pirmās lietošanas reizes uzlādējiet nodrošināto bateriju 5 stundas, lai sasniegtu optimālo baterijas kapacitāti un darbību.
- Stetoskopus var uzlādēt pa vienam.
- Parasti pilnīgai uzlādei ir nepieciešamas 2,5 stundas.

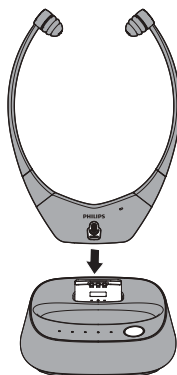
1

Ieslēdziet dokstaciju.

2

Novietojiet stetoskopu uz dokstacijas.

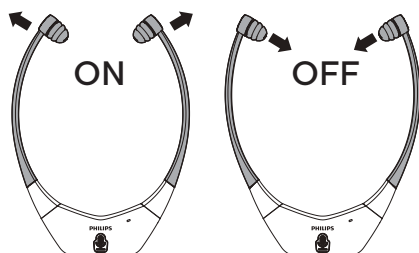
» Oranžais uzlādes LED indikators mirgo. Ja rezerves baterija atrodas uzlādes ligzdā, mirgo arī oranžais uzlādes LED indikators uz rezerves baterijas.



## 4 Stetoskopa lietošana

### Automātiska ieslēgšana/izslēgšana

- Kad stetoskops tiek uzlikts uz ausīm, notiek tā automātiska ieslēgšana.
  - » LED indikators uz stetoskopa kļūst balts.
- Kad stetoskops tiek noņemts no ausīm, notiek tā automātiska izslēgšana. Tas ietaupa baterijas lādiņu.



### Skaļuma noregulēšana

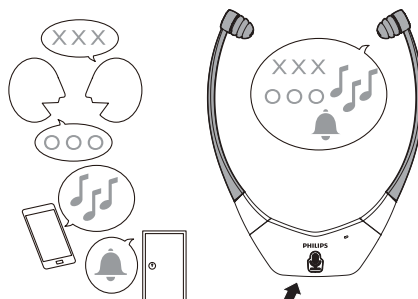
Ja stetoskopa skaļuma regulēšanas poga ir pagriezta līdz maksimālā skaļuma līmeņa iestatījumam un skaņas skaļums vēl arvien ir mazs, jūs varat piergulēt televizora skaļumu, lai uzlabotu bezvadu skaņas pārraidi (skatiet informācija audio ierīces rokasgrāmatā).

### Labās/kreisās puses balansa noregulēšana

Jūs varat noregulēt kreisās/labās puses balansu, lai vienlīdz labi varētu dzirdēt ar abām ausīm (skatiet sadaļu “Stetoskopa pārskats” 4. lappusē).

### Pastiprina vides skaņu

Jūs varat piespiest mikrofona pogu, lai izslēgtu televizora skaņu un pastiprinātu vides skaņu un sarunu skaļumu (skatiet sadaļu “Stetoskopa pārskats” 4. lappusē).



### Ekvilaizers (EQ)

Jūs varat piespiest EQ pogu, lai izvēlētos balss uzsvāru **EQ 1**, diskanta skaņas pastiprināšanu **EQ 2**, basu skaņas pastiprināšanu **EQ 3** vai arī šo opciju neizmantošanu atbilstoši savām personiskajām preferencēm, lai panāktu vislabāko skaņas kvalitāti (skatiet sadaļu “Stetoskopa pārskats” 4. lappusē).

### Stetoskopa uzglabāšana un uzlādēšana

Pēc lietošanas pabeigšanas ievietojiet stetoskopu dokstacijā. Tas var novērst austiņu pārvietošanos uz abām pusēm, kas var ieslēgt stetoskopu.



## 5 LED indikatori un skaņas signāli

### LED indikators

|                   |                               |                              |
|-------------------|-------------------------------|------------------------------|
| Apraksts          | Stāvoklis                     | LED                          |
| Baterija          | Nenotiek uzlāde               | Izsl.                        |
|                   | Notiek uzlādēšana             | Mirgo oranžs LED indikators. |
|                   | Uzlādēts                      | Balts                        |
| Dokstacija        | Iesl.                         | Mirgo balts LED indikators.  |
|                   | Izsl.                         | Izsl.                        |
|                   | Notiek uzlādēšana             | Mirgo oranžs LED indikators. |
|                   | Uzlādēts                      | Balts                        |
|                   | Pievienots pie stetoskopa     | Balts                        |
|                   | Notiek meklēšana              | Mirgo balts LED indikators.  |
| Ekvivalizers (EQ) | Iesl.                         | Balts                        |
|                   | Izsl.                         | Izsl.                        |
| Stetoskops        | Izsl.                         | Izsl.                        |
|                   | Bezvadu režīms                | Balts                        |
|                   | Vides režīms                  | Oranžs                       |
|                   | Zaudēts savienojums           | Mirgo balts LED indikators.  |
|                   | Mazs baterijas lādiņa līmenis | Mirgo oranžs LED indikators. |

### Skaņas signāls

|                                       |                                |
|---------------------------------------|--------------------------------|
| Stāvoklis                             | Skaņas signāls                 |
| Mazs baterijas lādiņa līmenis         | 1 pīkstiens minūtē (4 minūtes) |
| Baterija drīz būs izlādējusies.       | 2 pīkstieni                    |
| Sasniegts maks./min. skaļuma līmenis. | 1 pīkstiens                    |

## 6 Kopšana un tehniskā apkope

### Stetoskopa un dokstacijas tīrīšana

- 1 Pārļiecinieties, ka dokstacija ir atvienota no barošanas avota.
- 2 Ar mazliet samitrinātu drāniņu uzmanīgi notīriet ierīci.

### Uzmavu tīrīšana

- 1 Uzmanīgi noņemiet uzmavas no stetoskopa.
- 2 Notīriet uzmavas ar siltu ziepjūdeni.
- 3 Rūpīgi nosusiniet uzmavas.



#### Piezīme

- Uzmavas ir regulāri jānomaina. Jūs varat pasūtīt nomaiņas uzmavas Philips apkalpošanas centros vai tiešsaistes veikalos vietnē [www.shop.philips.com](http://www.shop.philips.com)

# 7 Tehniskie dati

## Vispārējā specifikācija un funkcijas

- Mūzikas atskaņošanas laiks: min. 5 stundas
- Gaidstāves laiks: līdz pat 7000 stundām
- Parasti pilnīgai uzlādei nepieciešamais laiks: 2,5 stundas
- Darbības diapazons: līdz 50 metriem (līdz 164 pēdām)
- Optiskā ievade / 3,5 mm ievades ligzdas slēdzis
- 2.4G RF risinājums
- Automātiska ieslēgšana/izslēgšana
- Signāla vājinātājs ieslēgts/izslēgts
- Papildu ligzda otras baterijas uzlādei
- Ekvilaizers (EQ) x 3
- Frekvenču diapazons: 2406–2472 MHz
- Radioraidītāja jauda: < 9 dBm

## Baterija

- Uzlādējama litija-polimēra baterija (3,7 V 350 mAh)

## Adapteris

- **YLJXC-O50055** ievade: 100–240 V~, 50/60 Hz, izvade: 5 Vdc, 550 mA

## Svars un izmēri

- Stetoskops: 65 gram  
216,1 × 158,9 × 21,5 mm  
(augst. x plat. x dziļ.)
- Dokstacija: 112 gram  
42,0 × 120,0 × 95,0 mm  
(augst. x plat. x dziļ.)



### Piezīme

- Specifikācijas var mainīties bez brīdinājuma.

# 8 Paziņojums

## Atbilstības deklarācija

Ar šo MMD Hong Kong Holding Limited paziņo, ka šis produkts atbilst būtiskajām prasībām un citiem atbilstošajiem direktīvas 2014/53/EK nosacījumiem. Jūs varat atrast Atbilstības deklarāciju vietnē [www.p4c.philips.com](http://www.p4c.philips.com).

## Atbilstība noteikumiem par elektromagnētisko lauku

Šis produkts atbilst visiem attiecināmajiem standartiem un noteikumiem par elektromagnētiskā lauka iedarbību.

## Atbrīvošanās no vecā produkta un baterijas



Jūsu produkts ir izstrādāts un izgatavots no augstas kvalitātes materiāliem un sastāvdaļām, ko var otrreizēji pārstrādāt un atkārtoti izmantot.



Šis simbols uz produkta norāda, ka uz produktu attiecas Eiropas direktīva 2012/19/ES.



Iepazīstieties ar vietējo elektrisko un elektronisko preču un bateriju dalītās savākšanas sistēmu. Ievērojiet vietējos noteikumus un nekad neizmetiet produktu un baterijas kopā ar parastajiem mājāsaimniecības atkritumiem. Pareiza atbrīvošanās no vecajiem produktiem un baterijām palīdz novērst to nelabvēlīgo ietekmi uz vidi un cilvēku veselību.

Iepazīstieties ar vietējo elektrisko un elektronisko preču un bateriju dalītās savākšanas sistēmu. Ievērojiet vietējos noteikumus un nekad neizmetiet produktu un baterijas kopā ar parastajiem mājāsaimniecības atkritumiem. Pareiza atbrīvošanās no vecajiem produktiem un baterijām palīdz novērst to nelabvēlīgo ietekmi uz vidi un cilvēku veselību. Šis simbols nozīmē, ka produktā ir baterijas, uz kurām attiecas Eiropas direktīva 2013/56/ES un kuras nedrīkst izmest kopā ar parastajiem mājāsaimniecības atkritumiem.

## Vienreizlietojamo bateriju izņemšana

Lai izņemtu vienreizlietojamās baterijas, skatiet sadaļu "Vienreizlietojamo bateriju ievietošana".

## Vides informācija

Nav izmantots nekāds nevajadzīgs iepakojums. Mēs esam mēģinājuši atvieglot šī iepakojuma sadalīšanu trīs šādos atsevišķos materiālos: kartons (kaste), putuplasts (bufervielu) un polietilēns (maisīni un putuplasta aizsargloksne).

Jūsu sistēma sastāv no materiāliem, kurus var otrreizēji pārstrādāt un atkārtoti izmantot, ja demontāžu veic specializēts uzņēmums. Lūdzu, ievērojiet vietējos noteikumus par atbrīvošanos no iepakojuma materiāliem, vecajām baterijām un vecā aprīkojuma.

## 9 Bieži uzdotie jautājumi

### Es nedzirdu nekādu skaņu.

- Pārļiecinieties, ka ir pareizi pievienots barošanas avots un adapteris (skatiet sadaļu "1. Audio ierīces pievienošana" 5. lappusē).
- Pārļiecinieties, ka ir noregulēts atbilstošs skaļums.
- Pārļiecinieties, ka baterijas ir uzlādētas un pareizi ievietotas bateriju uzlādēšanas ligzdā (skatiet sadaļu "Nodrošināto bateriju uzlādēšana" 6. lappusē).
- Pārļiecinieties, ka LED indikators uz dokstacijas ir baltā krāsā.
- Baterijas ir bojātas. Nopērciet jaunas baterijas ar tādu pašu specifikāciju.
- Ja audio ierīcēm ir optiskā izvade, iestatiet audio ierīces kā **PCM** (skatiet informāciju audio ierīces rokasgrāmatā).

### Dzirdami skaņas kropļojumi.

- Skaļums ir pārāk liels. Samaziniet skaļumu.
- Stetoskops ir gandrīz ārpus diapazona. Pārvietojiet to tuvāk dokstacijai.
- Stetoskopam rada traucējumus tuvumā esošās elektroierīces. Pārvietojiet dokstaciju tālāk no tām.
- Stetoskops atrodas vietā, kurā ir biezas sienas. Pārvietojiet dokstaciju tālāk no tām.
- Pieregulējiet **ATT** iestatījumu (skatiet sadaļu "Dokstacijas pārskats" 4. lappusē).
- Noregulējiet audio ierīces skaļumu.

### Kad es pakustinu galvu, es dzirdu traucējumus.

Traucējumus var radīt kāda cita bezvadu ierīce, piemēram, Bluetooth, Wi-Fi, maršrutētājs vai 2.4 ierīces. Pārvietojiet šo bezvadu ierīci tālāk.

### Audio kvalitāte ir slikta.

- Stetoskops atrodas ārpus diapazona. Samaziniet attālumu starp stetoskopu un audio ierīci vai likvidējiet pa vidu esošos šķēršļus.
- Pieregulējiet **ATT** iestatījumu (skatiet sadaļu "Dokstacijas pārskats" 4. lappusē).
- Noregulējiet audio ierīces skaļumu.

### Es varu dzirdēt skaņu tikai vienā ausī.

Pārļiecinieties, vai ir pareizi noregulēts kreisās/labās puses balanss (skatiet sadaļu "Stetoskopa pārskats" 4. lappusē).

### Specifikācijās ir norādīts

**50 m (164 pēdas) liels darbības diapazons. Kāpēc reālais diapazons ir mazāks?**

Darbības diapazonu ierobežo tādi šķēršļi kā biezas sienas, durvis vai griesti. Pārvietojiet stetoskopu tuvāk dokstacijai.

Lai saņemtu papildu atbalstu, apmeklējiet vietni [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).



Philips un Philips Shield Emblem ir Koninklijke Philips N.V. reģistrētas preču zīmes un tiek izmantotas saskaņā ar licenci. Par šī produkta izgatavošanu un pārdošanu ir atbildīgs uzņēmums MMD Hong Kong Holding Limited vai kāds tā sadarbības partneris, un MMD Hong Kong Holding Limited ir galvotājs par šo produktu.

UM\_TAE8005 \_10\_LV \_V1.0

